

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)

cz

Výrobce

Obchodní jméno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stát: Česká republika
IČ / DIČ: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

tímto prohlašuje, že toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost pro následující produkt(y):

Typ: JA-110ST

V sestavě s:

Název: Sběrníkový kombinovaný detektor kouře a teplot
Použití: JA-110ST je sběrnicový kombinovaný detektor kouře a teplot a je komponentem poplachového zabezpečovacího systému JABLOTRON 100. Je určen k detekci a hlášení požáru na ústředny poplachového zabezpečovacího systému.

je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU

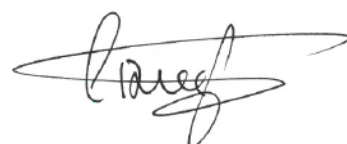
Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

ČSN EN 55032 ed. 2:2017/A11:2020
ČSN EN 50130-4 ed. 2:2012
ČSN EN IEC 63000:2019

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

V Jablonci nad Nisou dne 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
výkonný ředitel



EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN

The manufacturer

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: JA-110ST
In configuration with:

Trade name: Bus combined smoke a heat detector
Intended use: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
executive director



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (DoC)

SK

Výrobca

Obchodné meno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Štát: Czech Republic
IČO / DIČ: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

týmto vyhlasuje, že toto vyhlásenie o zhode vydal na vlastnú zodpovednosť pre nasledujúci(e) produkt(y):

Typ: JA-110ST

V zostave s:

Názov: Bus combined smoke a heat detector
Použitie: JA-110ST je sběrnice kombinovaný detektor kouře a teplot a je komponentem poplachového zabezpečovacího systému JABLOTRON 100. Je určen k detekci a hlášení požáru na ústředny poplachového zabezpečovacího systému.

je v zhode s harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

Směrnice 2014/30/EU
Směrnice 2011/65/EU

Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Výrobok je bezpečný za podmienok obvyklého použitia a v súlade s návodom na obsluhu.

V Jablonci nad Nisou dne 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
výkonný riaditeľ



DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE

FR

Le fabricant

Nom : JABLOTRON a.s.
Rue, CP, ville : Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pays : Czech Republic
N° de permis d'entreprise : CZ28668715
Tél./Fax : +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail : www.jablotron.com / export@jablotron.cz

déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre unique responsabilité et concerne le(s) produit(s) suivant(s) :

Type de produit : JA-110ST
En ensemble avec :

Nom sur le marché : Bus combined smoke a heat detector
Usage prévu : The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

est conforme aux dispositions d'harmonisation pertinentes de l'Union européenne.

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

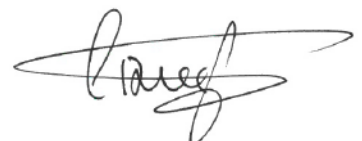
Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé tel que prévu et dans le respect du manuel du fabricant.

A Jablonec nad Nisou le 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Directeur exécutif



EU-Konformitätserklärung (DoC)

DE

Der Hersteller

Name: JABLOTRON a.s.
Straße, Postleitzahl, Stadt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Czech Republic
USt-ID: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

erklärt, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

Typ-Bezeichnung: JA-110ST
In Konfiguration mit:

Handelsname: Bus combined smoke a heat detector
Verwendungszweck: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

Sie entspricht den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

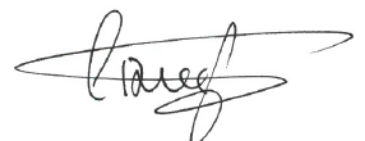
Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Das Produkt entspricht den Sicherheitsstandards, wenn es zu seinem Verwendungszweck und gemäß des Herstellerhandbuches verwendet wird.

Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Geschäftsführer



EU DECLARACION DE CONFORMIDAD (DoC)

SP

El fabricante

Nombre: JABLOTRON a.s.
Dirección postal: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: Czech Republic
Número de permiso de empresa: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declara que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto(s):

Tipo: JA-110ST
En configuración con:

Nombre comercial: Bus combined smoke a heat detector
Uso previsto: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

Está en conformidad con la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

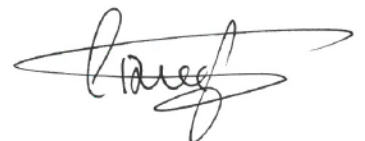
Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

El producto es seguro cuando se utiliza para su propósito previsto y según el manual del fabricante

Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Geschäftsführer



EU Overensstemmelseserklæring (OE)

DA

Producent

Navn: JABLOTRON a.s.
Gade, postnummer, by: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjekkiet
Entreprenør CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

Erklærer hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt(er):

Typebetegnelse: JA-110ST
I konfiguration med:

Handelsnavn: Bus combined smoke a heat detector
Anvendelsesformål: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

Overholder relevant EU-harmoniseringslovgivning:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produktet er sikkert, når anvendt efter anvendelsesformålet og i overensstemmelse med producentens brugervejledning.

In Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
administrerende direktør



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)

IT

Produttore

Ragione sociale: JABLOTRON a.s.
Indirizzo: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stato: Repubblica Ceca
N.id./C.F.: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto propria responsabilità per i(l) seguente(i) prodotto(i):

Tipo: JA-110ST
In configurazione con:

Titolo: Bus combined smoke a heat detector
Nome commerciale: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione dell'Unione Europea:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Sono state applicate le seguenti norme di armonizzazione e specifiche tecniche:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Il prodotto è sicuro se utilizzato per le sue finalità previste e conformemente al manuale d'uso.

Jablonec nad Nisou, li 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
direttore esecutivo



EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (DoC)

NL

De fabrikant

Naam: JABLOTRON a.s.
Straat, postcode, plaats: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tsjechische Republiek
Identificatienummer/fiscaal 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

verklaart dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het (de) volgende product(en):

Typeaanduiding: JA-110ST
In configuratie met:

Handelsnaam: Bus combined smoke a heat detector
Beoogd gebruik: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Het product is veilig wanneer het gebruik wordt voor het beoogde doel en volgens de handleiding van de fabrikant.

In Jablonec nad Nisou op 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
uitvoerend directeur



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DoC)

sv

Tillverkare:

Namn: JABLOTRON a.s.
Gata, Postnummer, Ort: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjeckien
Momsregistreringsnr: CZ28668715
Tfn/Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-post: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

intygar att försäkran om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar och tillhör följande produkter:

Typbeteckning: JA-110ST
I sammansättning med:

Handelsnamn: Bus combined smoke a heat detector
Avsedd användning: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i EU:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

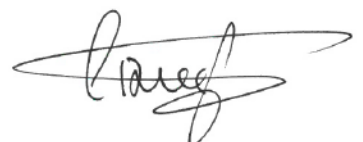
Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produkten är säker när den används för avsett ändamål och enligt tillverkarens bruksanvisning.

I Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
verkställande direktör



EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

Valmistaja

Nimi: JABLOTRON a.s.
Katu, postinumero, kaupunki: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Maa: Tšekin tasavalta
Yritysluvan numero: CZ28668715
Puhelin/faksi: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / sähköposti: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

vakuuttaa, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan omalla vastuulla ja että se kuuluu seuraaville tuotteille:

Tyypimerkintä: JA-110ST
Yhdessä seuraavan kanssa:

Tuotenimi: Bus combined smoke a heat detector
Käyttötarkoitus: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

täyttää unionin asiaan kuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Sovelletut yhdenmukaistetut standardit ja tekniset tiedot:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Tuote on turvallinen kun sitä käytetään tarkoitetun käyttötarkoituksen ja valmistajan käyttöohjeen mukaisesti.

Jablonec nad Nisoussa 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Toimitusjohtaja



Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DOC)

GR

Παραγωγός

Εμπορικό όνομα: JABLOTRON a.s.
Διεύθυνση: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Κράτος: Τσέχικη Δημοκρατία
Επιχειρηματικός αριθμός CZ28668715
Τηλ./Φαξ: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

με αυτό δηλώνει ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για (το επόμενο) τα επόμενα προϊόντα:

Ονομασία τύπου: JA-110ST
Σε διαμόρφωση με:

Εμπορική ονομασία: Bus combined smoke a heat detector
Προβλεπόμενη χρήση: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

Είναι σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Το προϊόν είναι ασφαλές όταν χρησιμοποιείται για το προορισμό του και σύμφωνα με το εγχειρίδιο του παραγωγού.

Στο Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Εκτελεστικός διευθυντής



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (DoC)

BG

Производителят

Търговска фирма: JABLOTRON a.s.
Адрес: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Държава: Czech Republic
ЕИК / № по ДДС: CZ28668715
Тел./Факс: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ел. поща: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

с настоящото декларира, че на своя собствена отговорност издава настоящата декларация за съответствие, отнасяща се за посочените продукти:

Тип: JA-110ST
В конфигурация с:

Наименование: Bus combined smoke a heat detector
Предназначение: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

е в съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз за хармонизация:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

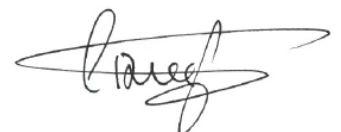
Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Продуктът е безопасен за употреба при условия, отговарящи на предназначението му, и в съответствие с ръководството на производителя.

В Яблонец над Нисоу на 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
изпълнителен директор



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

Producent

Nazwa: JABLOTRON a.s.
Adres: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Kraj: Republika Czeska
Numer pozwolenia na CZ28668715
Tel./faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW/e-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

oświadcza, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:

Oznaczenie typu: JA-110ST
W konfiguracji z:

Nazwa handlowa: Bus combined smoke a heat detector
Przeznaczenie: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

jest zgodny z obowiązującymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produkt jest bezpieczny pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją producenta.

Miejscowość: Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Dyrektor wykonawczy



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)

LT

Ražotājs

Komercnosaukums: JABLOTRON a.s.
Adrese: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valsts: Čehijas Republika
Reģ. Nr. / NMRK: 28668715 / CZ28668715
Tālr./Fakss: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-pasts: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

Ar šo paziņo, ka šo deklarāciju ir izdevis pats uz savu atbildību šādam(iem) produktam(iem):

Tips: JA-110ST

Komplektā ar:

Nosaukums: Bus combined smoke a heat detector
Pielietojums: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

atbilst Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Ir izmantotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Parastajos lietošanas apstākļos un saskaņā ar lietošanas pamācību ir drošs.

Jablonec nad Nisou, 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
izpilddirektors



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (DoC)

LV

Gamintojas

Įmonės pavadinimas: JABLOTRON a.s.
Adresas: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valstybė: Čekijos Respublika
Įmonės kodas, PVM kodas: 28668715 / CZ28668715
Tel./faksas: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

Šiuo patvirtina, kad parengė šią atitikties deklaraciją ir asmeniškai atsako už šių produktų atitiktį:

Rūšis: JA-110ST
Komplekte su:

Pavadinimas: Bus combined smoke a heat detector
Naudojimo paskirtis: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

atitinka derinamuosius Europos Sąjungos teisės aktus.

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Buvo panaudoti šie derinamieji standartai ir techninės specifikacijos:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Gaminys yra saugus naudojant jį įprastomis sąlygomis vadovaujantis naudojimo instrukcija.

Jablonec nad Nisou, data: 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Vykdantysis direktorius



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

HR

Proizvođač

Tvrтка: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Češka Republika
Id. broj / Porezni broj: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

ovim izjavljuje da je ovu Izjavu o sukladnosti izdao na vlastitu odgovornost za sljedeći proizvod / sljedeće proizvode:

Tip: JA-110ST
U kompletu sa:

Naziv: Bus combined smoke a heat detector
Uporaba: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

u skladu je s usklađenim pravnim propisima Europske unije:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Primijenjene su sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Proizvod je siguran pod uvjetom uobičajene uporabe i sukladno uputama za uporabu.

U Jablonecu nad Nisou, dana 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
izvršni ravnatelj



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (DoC)

RO

Producătorul

Denumirea comercială: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Statul: Republica Cehă
Nr. de identificare / CIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declară prin prezenta că a emis pe propria răspundere această declarație de conformitate pentru următorul/următoarele produs/produse:

Tip: JA-110ST
Formând un ansamblu cu:

Denumire: Bus combined smoke a heat detector
Utilizare: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

este în conformitate cu reglementările juridice armonizate ale Uniunii Europene:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Au fost utilizate următoarele norme armonizate și specificații tehnice:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Produsul este sigur în condiții de utilizare obișnuite și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Jablonec nad Nisou, la data de 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Director executiv



UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DoC)

PT

Produtor

Nome comercial:: JABLOTRON a.s.
Endereço: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
NIPC / NIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declara que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o(s) seguinte(s) produto(s):

Tipo: JA-110ST
No conjunto com:

Denominação: Bus combined smoke a heat detector
Uso: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

O produto é seguro sob condições de utilização normal e de acordo com as instruções de operação.

Em Jablonec nad Nisou aos 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Diretor Executivo



EU IZJAVA O SKLADNOSTI (DoC)

SL

Proizvajalec

Ime podjetja: JABLOTRON a.s.
Ulica, poštna številka, kraj: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Republika Češka
Identifikacijska/davčna številka: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

s polno odgovornostjo izjavlja, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Oznaka: JA-110ST
Konfigurirano z:

Ime blagovne znamke: Bus combined smoke a heat detector
Namen uporabe: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

je v skladu z zahtevano harmonizirano evropsko zakonodajo:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

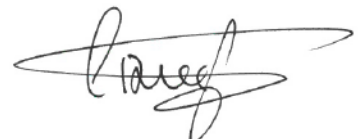
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Izdelek je varen, kadar se uporablja za predviden namen in v skladu z navodili proizvajalca.

V: Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Izvršni direktor



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

ET

Tootja

Äriniimi: JABLOTRON a.s.
Aadress: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Riik: Tšehhi Vabariik
Reg-kood / KMKR nr: 28668715 / CZ28668715
Tel / faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Veebisait / e-post: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

kinnitab käesolevaga, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote või toodete kohta:

Tüüp: JA-110ST
Konfiguratsioonis koos:

Nimetus: Bus combined smoke a heat detector
Kasutamine: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

vastab Euroopa Liidu harmoneerivatele õigusaktidele:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Kasutatud on järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi spetsifikatsioone:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Toode on tavapärase kasutamise tingimustes ohutu ja vastab kasutusjuhendile.

Jablonec nad Nisou, 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
tegevdirektor



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

IR

Dearbhaíonn an monaróir

Ainm: JABLOTRON a.s.
Sráid, Cód poist, Baile: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Tír: Poblacht na Seice
Uimhir CBL: CZ28668715
Teil./Facs: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ríomhphost: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

go bhfuil an dearbhú comhréireachta á eisiúint faoinár bhfreagracht féin agus go mbaineann sé leis an táirge/na táirgí seo:

Sainmhíniú cineáil: JA-110ST
I gcumraíocht le:

Ainm trádála: Bus combined smoke a heat detector
Úsáid bheartaithe: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

a chomhlíonann reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

Tá na caighdeáin chomhchuibhithe agus na sonraíochtaí teicniúla seo curtha chun feidhme:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Táirge sábháilte atá ann nuair a bhaintear úsáid as chun a chríche beartaithe agus de réir lámhleabhar an táirgeora.

In Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
Stiúrthóir Feidhmiúcháin



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)

HU

A gyártó

Név: JABLOTRON a.s.
Irányítószám, Város, Utca, 466 01, Jablonec nad Nisou, Pod Skalkou 4567/33
Ország: Cseh köztársaság
Cégjegyzékszám: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

mint egyedüli felelősségvállaló kijelenti, hogy a jelen megfelelőségi nyilatkozat az alábbi termékre vonatkozik:

Típusmegjelölés: JA-110ST
Konfigurációban:

Kereskedelmi megnevezés: Bus combined smoke a heat detector
Javasolt felhasználás: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

Mely megfelel a vonatkozó alábbi Uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

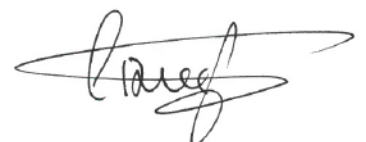
Az alábbi harmonizált szabványok és műszaki előírások figyelembe vételével:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

A termék biztonságosan használható, amennyiben a gyártó használati utasításának megfelelő módon és célra alkalmazzák.

Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
ügyvezető igazgató



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (DtK)

MT

Il-manifattur

Isem: JABLOTRON a.s.
Triq, Kodiċi Postali, Belt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pajjiż: Ir-Repubblika Ċeka
Numru tal-permess CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Sit / Indirizz elettroniku: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

jiddikjara li d-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu u tappartjeni għall-prodott(i) li ġej(jin):

Tip: JA-110ST
Konfigurazzjoni ma':

Isem kummerċjali: Bus combined smoke a heat detector
Użu maħsub: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU

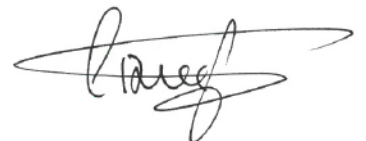
Ġew applikati l-istandards armonizzati u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li ġejjin:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hu sigur meta jintuża għall-iskop maħsub tiegħu u skont il-manwal tal-produttur.

F'Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
direttur eżekuttiv



UK DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN-UK

The manufacturer

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: JA-110ST
In configuration with:

Trade name: Bus combined smoke a heat detector
Intended use: The JA-110ST is a bus combined smoke and heat detector and it is a component of intruder alarm system JABLOTRON 100. It is intended for fire detection and reporting to control panels.

is in a compliance with the relevant statutory requirements:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The following designated standards and technical specifications have been applied:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
EN IEC 63000:2018

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 2025/01/01

Ing. Jan Čížmar
executive director

